

Berndtson, A.

20.12.1898

18.1.1899

1.2.1899

23.3.1900

15.5.

3.7.1900

PLA_N_449_3-A3-3

sept. 28/x^o 98

Paris 20 december 1898.

Broder Lehto!

Minan året går ut anser jag det vara min pligt, etom att det är ett nöje, att skrifva till dig i dina egenskaper af förfände i vår journalistförening och af gammal bekant och vän.

Du vet naturligtvis redan genom tidningarna och genom någon af Wasastjernas att jag ä Kongressen i Lissabon blef utvald som medlem i "Le comité de direction des Associations de Presse" d. v. s. Prässföreningarnas ledande centralkommitté. Denna komitté, som har sitt hufvudsäte i Paris men afven har sammanträda annanstädes, har bl. a. till uppgift att bestämma tidpunkten för de internationella prässkongresserna samt att uppgiva diskussionsprograme för desamma. Orten för dessa kongresser bestämmas alltid af den föregående kongressen vid allmän seance.

Kongressen under 1899 kommer, såsom redan känt är, att hållas

i Rom. Tidpunkten är ännu
änne ej fastställd och jag håller
programmet.

För att fatta beslut rörande
 dessa punkter har Centralkomiteen
 sammankallad, af ordföranden Singer,
 den 17 januari 1899 i Paris.

Da jag har äran att represen-
tera finska tidningsmannaföreningen
i Centralkomiteen, ber jag dig snast
inom den 15 januari, helst mycket
tidigare, meddela mig om eller
de förslag eller föranställningar
som Finska tidningsmannaförening-
en tillämnats önskar på sin
skrifva på den biförande kon-
gressens i Rom dagordning.

Likasa bör alla motioner,
propäkt eller redogörelser som
röra den Internationella präseföre-
ningen genom mig öfverlämnas
till Komiteen.

Mig synes lämpligt att du,
för ordningens skull, sammankallar
tidningsmannaföreningens komité i
Åfors närm ledig dag mellan jul
och nyår för att dina medlem-
marna rörande eventuella för-
slag eller önskemål, om hvilka
jag som sagt anhåller att bli på
i god tid underrettad.

Läsam plats för Centralkomiteens
sammanträde den 17 januari hade
föreslagits Paris, Wizza, Venedig
eller München, men vid omröstningen,
som skett på korrespondens, segrade
Paris med de flesta rösterna.
Jag frågade dig en gång om
första rummet meddelade dig under-
rättelser från Komiteens sammanträ-
den om som dess beslut. Om du
håller på detta löfte vill jag naturligt-
vis g. bryta det. Dock synes mig
att Päivälehti ingenting skulle förlora
på om jag, då sådant kan vara
af intresse, telegraferar dylika
notiser till Finnska telegrafbyrå
därigenom till Päivälehti liksom
fort underriktas som öfriga tid-
ningar bevärfade jag har förtjänat
på saken. Du bör dessutom komma
ihåg att om jag skriftligt under-
rättar dig om Komiteens viktigaste
beslut, de i alla fall komma
eftersom den tyska är skandinaviska
härrens telegrafiska notiser om
samma sak.

Mitt förslag är därför att jag
telegraferar till Telegrafbyrå när
något betydande förefaller, samt
skrifver till dig rörande våra
förhållningar i öfrigt.
J. förhoppning att snart

få höra från dig önskar jag dig
ett gott nytt år samt ber dig
få tiden gemenskapens dele-
gation följande om våra kamraters
hälsningar.

Vänskapsfullt
Luns

A. Perudson

93 Rue de Miromesnil.

Paris 20 Januari 1899.

Broder Erik!

Jag mårsluter ett bref till dig
från skattmästaren vid Centralbyråen
här A. Cauler.

Da' vi i dag i komitéen ge-
nomsjungs prässföreningarnas
inbetalningar af deras respektive
avgifter. Kände jag mig litet
skamsen öfver att Finska Tid-
ningsmanaföreningen borde
till de föreningar som icke
voro "en règle" med sina
inbetalningar. Jag vände mig
till skattmästaren som upplepte
att han för två månader
selan skrifvit till dig
en uppmaning att sända
avgifterna.

Avgiftens belopp är som du
af cirkuläret ser 25 centimes
ärligen
från inskrifnen medlem.

Finska Tidningsmanaföreningen
behöfver ej betala för 1897. Men för
1898 stå vi i skuld och för 1899 är
bäst vi göra oss klara så fort

Som möjligt, ehuru årsavgiften enligt
stadgarna ej behöfver inbetalas
före än senast inom juni månad.
Men då avgifterna representera
en sådan värdell att det vore
angämnt att vara på det klara
med dem före kongressen i Rom,
ber jag dig med det allra första,
så fort dess bättre insända våra
avgifter för 1898 och 1899 till
Mr. Et. Canler, rue des Pierres 6
Bruxelles.

Det hela blir en summa om 50
à 60 francs, med hvares inbetalning vänt
conscende ej tillåter oss såla.

Genom Telegrambyråen har du
väl redan fått del af det fast ställda
programmet för kongressförhandlingarna
i Rom.

Paralöpver har kommittén
fått en del beslut rörande del-
tagandet i kongresserna.

Afgift för medlem i kongressen
(manlig eller kvinnlig) är som förut 20 francs.

För icke medlem (husbon, hustru
eller dotter) som åtföljer kongressmedlem er-
lägges en afgift om 10 francs.

Hvarje deltagare i kongressen
(medlem eller icke medlem) insänder
jämlite stadgad afgift sin fotograf
med därå skrifven egenhändig namn.

teckning. Hvarje fru tillfagar afren
sitt flicknamn.

Denna bestämmelse är tillkomman
för att så mycket som möjligt hindra
obehöriga element att sursugga
sig på kongresserna. Men som nu
vill skapa sig obehörigt till både
måste begå en förfalskning; or för
sådana medel rugga ändå de flesta
tillbaka.

En annan viktig bestämmelse
är att icke andra än yrkesjourna-
listor få delta i kongresserna. Afren
redaktionsmedlemmar, som ej äro pro-
fessionella tidningsmän, äro uteslut-
na.

Annätningarna, åtföljda af fo-
tografier or afgifter biva före bleu
28 februari ha tillhandakommit
skattmästaren A. Cauler, hvars adres
står ofranföre.

Hvad antalet delegerade för
Tirland beträffar her jag ad på
frankälla följande: de italienska
medlemmarna; Centralkomitén upp-
gäfro att man i Italien bereder sig
på att mottaga omkring 300 gäster.
Stadgarnas § 6 säger: "Hvarje förening
representeras vid kongressen af en eller
flere delegerade ad libitum."

So grund häraf kan ej något
bestämt antal fixeras för hvarje land
eller förening. Centralkomitén vill endast
uttala den önskan att man måtte
svara i sin stad, icke ifrendoifra.

anspråken på deltagande i kongressen.

Procedyren som följer blir denna:

Den utfärdar uppmaning i tidningarna
att ansökningar om deltagande i kongressen
väntas af dig till den or den datum, som
du egen själv bestämmer dock i så god tid
att ansökningarna nå Cauler före den 28 feb-
ruari. Sedan ansökningstiden utgått samman-
kallar du Finnska tidningarna förenings be-
skaffenheten, som numrerar ansökningarna i den
ordning de böra ifrågakomma. Härvid skickas i
följa kvitken princip ni önskar, antingen så
numreringen sker i den följd ansökningarna
inkommit, eller nästän tagas till särskilda för-
tyganden, position inom prässen, tidigare del-
tagande i kongresser m. m. dylikt. Den öfverlämnas
den därpå till Cauler, som jämför kvittoa
i inbetslade afgifter öfverlämnas dem till
generalsekretarien Tammay, kvitken därefter i
händelse af behaf är berättigad göra en liten
reduction i händelse att totalantalet motsäda
gäster öfverskrides eller relativitetem mellan
de skilda ländernas delegerade. blir därför
afjämn. Han egen vid en sådan eventuell
operation rådgöra sig med respektive repre-
sentanter i Centralbyråen. Tammay utfärdar
sedan inbjudning till det antal medlemmar
som kunnat komma ifråga.

Jag tror icke vi riskera någon minsk-
ning om vi bli 5 à 6. Kanske icke håller om
vi bli flere. Dock synes mig bättre att
begära för mycket utan vara nöjda med
sända antal, som är öfver medeltalet, ty om
samma procenttal tillämpades för hela den inter-
nationella prässföreningen, som räknar 10,000 med-
lemmar, finge vi 500 à 600 kongressister.

Spada yrkar på blott 10 för Sverige.

Slutligen annalår jag mig som brukad deltagare i
kongressen. vill du vara god sända mig ett exemplar af
"Lagom om litterära och artistiska egendomar". Med vänlig-
fulla hälsningar
H. Perrotson.

Paris 1 februari 1899

Broder Erik!

Härmed följer ett officiellt
meddelande från Bureau central des
Associations de Presse. Det inne-
håller hvad du redan vet, nämligen
att anmätningar jämte avgifter skola
föra den 1 mars / d. v. s. senast den 28 februari,
såsom jag uttryckte mig / men ju förr
desto bättre, ha kommit skattemästaren
Mr Canter tillhanda, rue des Pierres,
5, Bruxelles. Detta kom antagligen
och så att de sändas direkt
till Canter eller, såsom i närlagda
cirkulär säges, till Tidningsmänna-
föreningens representant i Direktionens-
Komitén, d. v. s. till mig, 25 avenue
de Wagram, före den 25 februari.
Sålunda kunde jag ännu expediera
anmätningar och pengar till Canter
före 1 mars.

dock anser jag det vara
en oöfelig omväg att anmätningarna
sändas först till mig. Det är
bättre och att anmätningar och af-
gifter sändas direkt till Canter,
såsom jag tidigare bedt dig. Men
jag ber dig att samtidigt lämna
mig fullständig uppgift å

samtliga anmärkta personer jämte
förnamn titel, tidning bostadsort.

Glöm ej att damer böra betala
10 francs, ehuru Tannay glömt
bort det i cirkuläret. ~~Det kan~~
~~enligt~~ Observerna
kröd jag understrekit i slutet
af cirkuläret.

De ha väl insändt tidnings-
mannaföreningens medlemsafficher
för 1898 or 1899. Observera i
detta afseende vägen i cirkulä-
ret.

Står ligger snö på tak or
troutoirer sedan två dar. Men
så är det också den första
kylan i år.

Med vänligt önskan hälsningar

A. Perntson

adress: 25 Avenue de Wagran.



Dr. Santari Ingman.

Djurgårdsöfver 5.



NYA PRESSENS REDAKTION

Helsingfors, den 6 sept. 1897

Komitén

för artstämman af en
festskrift till trettonde den
4 nov. sammanträdes pre-
dagen den 8 sept. kl. 7 e.m.
i Societets huset.

Arvid af Geijer

Paris, 23 Mars 1900.

Broder Arthur!

Det var ju en mycket glädfjänd
underättelse att du kommer hit.
Jag har lyft mig en liten villa med
trädgård mitt i Paris, nära triumpfs
bågarna en förtäders mitt chateau de
första dagarna af april. Nu gäller
det att möblera upp rummen och
minna mig därmed till 1 maj, så
vare det icke omöjligt att jag
kunde bjuda ut ett åt dig, isyn-
nerhet om jag på förhand kan
säkra mig med fastast afseende
på möjliga besök. Jag skulle i ty-
fall värda matalen, som jag
behöfver under stölad myn-
teden till en chambre à coucher.
Du kan ju dåtid låta mig på
kora ett ord i saken.
Nu till frågan om inträdes-
kortan. Först en liten modification
i den tidigare bestämmelsen att
endast professionella journalister
skulle kunna i åsigtande
särsk. Det är nu så godt som

säkert är af en icke ofskesjoannetistisk
teknik m. m. som skilda utställ-
ningar för något blad, kunde erhålla
frikort.

För ditt frikort ber jag dig sända
mig två fotografier i rätt kortformat
(på kartong): 107 x 65 millimeter, för-
setta på baksidan med ditt
namn, förnamn, adress och en
signatur. Vidare ett af dig själf
på franska skrifvet meddelande
att du för ditt blad ämnar
skilora expositionen i Paris. 4
Jag vör dig mycket tacksam
om du ville sätta dig i förhållande
med Erikko om meddelat honom ä
minne vägnar följande bestämmelser
och iakttaga för frikort erhållande.

1^o Sända fotografier af det lag
afvan nämnda.

2^o Intyg på franska från vederbörande
hufvudsaktörerna att du och den personen
(i det fall hufvudet gälfte) har i uppslag
att inför redogörelse för utställningen.

3^o En liknande intyg från präs-
söreningen at personen i fråga är
skickad af respektive tidning för en
skilora utställningen.

4^o Behöfves intet intyg af öfriga
att personen är professor eller journalist,

betän man numera frångått den prin-
cipen.

Läsd mig med det förste foto-
grafen av de två intygen så får
du ditt kort så snart de båda
delarna tillgängliga.

Med hjärtliga hälsningar
till Redaktionen från

Vänner

A. Perutz

4 Rue St. Roch.

† samt ett dito intyg af Tidningsmannefor-
enigen i förresättnelse med 3^{de} punkten
här nedan.

Paris 15 Maj.

Broder Erikh.

Såsom du redan genom telegram sett har Finnska Dningsmannaföreningen fått fyra platen till vid Järnvalistkongressen sommar. Jag skref till dig för en tid sedan ut bad dig sända namnen ut om- taltet spekulanter. Utanför det exakt hvad du skref skulle finnas någon eller några. Detta var för ditt Söndera ungefärligt antalet kongressintresserade där hemma.

De nya områdelningarna som delegerade böra såsom tilltittas af tvärre fotografier inptagande för- namn, tillnamn, tillringens namn samt vederbörandes

naamteckning. För fru äfven
hennes flicknamn. De böra
vara mig i handom före
10 Juni or samtidigt bör
Schweitzer vara i besittning
af afgifterna (20 francs
per person, hvar eller dam)
af Paranne för
att du måhända ännu
dij hit. Det vore mycket
öfverflyt att räkas. Komsta
kommer du till Kongressen.
Säk opp mig vid din
ankomst. Fränkel med fru
oro lov f. u.

Hälsningar

Älskan

A. P. P. P.
13 Rue d'Anville,

Paris 3 Juli 1900.

Min älskade Erik!

• Du har väl nu fått Bulletin officiell i vilken du finner alla det länge programmet för arbeten af fester under fästkonventionkongressen här. Det kommer nog att taga sin två veckor i anspråk om man vill vara med om allt. Jag gissar att du är din för komma några dagar före kongressen eller stanna några dagar efter för att ägna några dagar nägot af Paris.

• Nu har jag tänkt att det skulle vara en vägen om vi två kunde lätt kommunicera med hvarandra under kongressen i alla de fall då något rörande Finland eller den svenska pressen är å bane. Vore det därför icke bekvämligt att du taga in hos mig. Jag har namnteget ett rum tillgängligt, där du om du för kunde logera. Avsed af Schultzin är Eds. Fager som vor här en vecka, ^{en vecka} kunna applicera dig om namn det ligger etc. Jag var själf

med min fru i öfre väningen. Låt
mig snarast möjligt veta om du tar
in hos mig, ty jag öskar, så det
får släppa mig en gång till. Priset
ålägges 8 francs per dag för Eder värd,
kvardagsmaten bör räknas 1 franc per dag
för uppställning.

Till Telegrafbyrån sänder jag,
för vidare befordran till chefens
och landets beäres, fullständig re-
gistrering för alla meddelanden rörande
kongressen om kallas jag de frästa
intresserade tidningarnas speciella
uppmärksamhet till meddelandena.

Låt mig snart höra när du
kommer om om du värdigast hålla
tillgodo med mitt lag.

Värmt

A. Perrotton

13 Rue d'Armaillé,

Har följa mallar

Nº 1

Nous affirmons par la
présente que Monsieur (Nom)
est membre de l'Association
des journalistes finlandais,
inscrite au Bureau central
des Associations de presse.
Helsingfors Mars 1900.

Pour l'association des journalistes
finlandais Le Comité central:

E. Erkkö
Président

(Nom)
Secrétaire

(Vand)

En prenant la liberté
de faire une appel à votre
bonne intention ainsi qu'à
votre complaisance, nous
avons l'honneur de Vous
présenter le porteur de
la présente Monsieur
(Namm), spécialement en-
voyé par nous à l'Ex-
position universelle afin
s'en rendre compte aux
lecteurs de votre journal
Pour le journal (Namm)

(Namm)

Rédacteur en chef.

Helsingfors le Mars 1900.

Nous avons l'honneur
de vous faire part que nous
avons désigné M. A. Bernot-
son, correspondant du journal
Nya Pressen et membre
du Comité de Direction des
Associations de presse, pour
notre représentant à l'ex-
position universelle de
1900, et que nous l'avons
chargé de prendre toutes
les décisions utiles à nos
risques et périls.

Helsingfors mars 1900.

Pour l'Association des jour-
nalistes finlandais:

Le Comité central:

G. Erkkö

Président

(Namen)

Secrétaire.

N

Je soussigné, président de l'Association de la Presse finlandaise, certifie que Monsieur A. R. Frankell, rédacteur en chef du journal Hufvudstadsbladet à Helsingfors, a l'intention d'écrire lui-même des ~~et~~ articles sur l'Exposition universelle de Paris 1900.

~~G. G.~~

Helsingfors (Finlande)
le 11 mars (avril)
1900

G. G.

~

~